HOF VAN JUSTITIE

REGLEMENT VAN HET HOF VAN JUSTITIE BETREFFENDE DE JUSTITIEKOSTEN

HET HOF VAN JUSTITIE,

Gezien artikel 32 van het Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie en de artikelen 40, 60 tot 62 van het Reglement van het Hof van Justitie;

Gelet op artikel 44 van bedoeld Statuut;

Stelt het volgende Reglement betreffende de Justitiekosten vast:

Artikel 1

ALGEMENE BEPALING

De procedure voor het Hof is kosteloos, behoudens het hierna bepaalde.

Artikel 2

PROCESKOSTEN

§ 1

Indien een partij aanleiding heeft gegeven tot gerechtskosten, welke hadden kunnen worden vermeden, kan het Hof op voorstel van de rechter-rapporteur deze partij veroordelen tot vergoeding van deze kosten.

Het Hof beslist in zijn eindvonnis, nadat de betrokken partij door de rechter-rapporteur is gehoord. Overeenkomstig het tweede lid van artikel 61 van het Reglement van het Hof, wordt het bedrag van deze kosten vastgesteld door de Kamer, welke met het schatten van de kosten is belast.

§ 2

De kosten van op verzoek van een partij verricht copiëer- en vertaalwerk, welke door de Griffier als buitengewone uitgaven worden beschouwd, dienen door de betrokken partij te worden vergoed volgens het door de griffie vastgesteld tarief.

Artikel 3

VERGOEDING VOOR GETUIGEN EN DESKUNDIGEN

§ 1

De getuigen en deskundigen hebben recht op vergoeding van hun reis- en verblijfkosten.

§ 2

De getuigen hebben bovendien recht op vergoeding van gederfde inkomsten en de deskundigen op een honorarium voor hun werkzaamheden.

§ 3

Het bedrag van deze kosten en vergoedingen wordt door het Hof, de Kamer of de rechter-rapporteur vastgesteld op de grondslag van de bij de Instellingen van de Gemeenschap van kracht zijnde tarieven.

§ 4

Deze vergoedingen worden door de Kas van het Hof aan de getuigen en deskundigen betaald, nadat zij hun taak hebben volbracht.

Niettemin kunnen voorschotten op de reis- en verblijfkosten worden verstrekt.

Artikel 4

VERHAALBARE KOSTEN

Overeenkomstig de artikelen 60 tot 62 van het Reglement van het Hof en onverminderd het bepaalde in artikel 2 van dit Reglement, zijn als „verhaalbare kosten" te beschouwen:

a) de aan de getuigen en deskundigen uit te betalen bedragen en vergoedingen, als bedoeld in artikel 3;

b) de kosten, welke door de partijen worden gemaakt en welke voor haar verdediging en voor het geldig maken van haar rechten noodzakelijk zijn, met name de reis- en verblijfkosten, alsmede het salaris van een gemachtigde of een advocaat, die haar voor het Hof bijstaat. Het Hof of de Kamer bepaalt welk deel dezer kosten vergoed dient te worden.

Artikel 5

OVERBODIGE OF VEXATOIRE KOSTEN

Overeenkomstig het bepaalde in de tweede alinea van het eerste lid van artikel 2 van dit Reglement kan het Hof een partij, de winnende of de verliezende, veroordelen aan hare wederpartij te vergoeden de overbodige of vexatoire kosten, tot het maken waarvan eerstgenoemde die partij aanleiding heeft gegeven.

Artikel 6

WIJZE VAN VERGOEDEN

§ 1

De Griffier stelt de staat van de kosten op, welke overeenkomstig deze bepalingen en de artikelen 40, 60 en 61 van het Reglement van het Hof zijn vastgesteld.

§ 2

Het saldo, hetwelk een partij aan de andere partij of aan de Kas van het Hof is verschuldigd, wordt door de Kamer vastgesteld. De rechthebbende van dit saldo ontvangt voor de tenuitvoerlegging een grosse van deze beslissing.

§ 3

De kosten, welke een partij terzake van een gedwongen tenuitvoerlegging heeft moeten maken, dienen haar door de wederpartij te worden terugbetaald.

Artikel 7

WIJZE VAN BETALEN

§ 1

De Kas van het Hof verricht de betalingen in de valuta van het land, waar de zetel van het Hof is gevestigd.

Op verzoek van de rechthebbende geschieden deze betalingen in de valuta van het land, waar de te vergoeden uitgaven zijn gedaan of de handelingen, welke recht op vergoeding geven, zijn verricht.

§ 2

De overige schuldenaren verrichten hun betalingen in de valuta van hun land van herkomst.

§ 3

De omrekening geschiedt tegen de op de dag van betaling geldende officiële koers.

Artikel 8

SLOTBEPALING

Dit Reglement betreffende de Justitiekosten wordt gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Gemeenschap* in de vier officiële talen.

Vastgesteld te Luxemburg, 19 Mei 1954